

# Farul Creștin

REVISTĂ RELIGIOASĂ CREȘTINĂ BAPTISTĂ

„Voi sunteți lumina lumii”. Matei 5:14.

## ABONAMENTUL :

Pe un an 120 Lei, pe 6 luni 65 Lei  
In străinătate . . . . . 300 Lei

REDACTIA ȘI ADMINISTRAȚIA :  
Arad, B-dul Regele Ferdinand No. 65

Inscris la Trib. Arad secția III.  
No. 6/1939

Girant responsabil : N. ONCU

## Păharul din Ghetsimani

era noapte. Isus și ucenicii intrau prin poarta deschisă a graunului. O tristețe tăcută apăsa greu asupra neregului grup. Simțeau cu toții ca ceva neașteptat are să se întâmple. Cațiva din ucenici au rămas la poartă, iar restul au marmat în tăcere pe sub mășlini.

„Sufletul meu este intristat până la moarte” — le spuse Isus după un timp. „Rămâneți aici și vegheați aici cu Mine.” Cei trei ucenici s'au oprit și s'au culcat jos, biruiți de somn.

Isus s'a depărtat de ei ca la o aruncătură de piatră, și se opri aci unde liniștea nopții era desăvârșită. Se așeză jos și începu să se roage. Deodată apărură în fața lui un pahar plin... de ceva. Când Isus îl văzu, se cutremură din toată Ființa Lui divină și umană. El care nu se temuse de nimic în lume, aici fu cuprins de o spaimă și un cutremur mare. Privind la el, Isus începu să se roage: „Tată, dacă voiești, depărtează paharul acesta dela Mine! Totuși, făcă-se nu voia Mea, ci voia Ta”. Dar paharul rămase în fața Lui ca unul care i se îmbia să fie beut. Și epistola către Evrei spune că Domnul continua să se roage „cu strigăte mari și cu lacrimi” repetând aceeași rugăciune.

Durerea Lui a fost așa de mare încât sudorii roșii, de sânge, au început să-i iasă pe frunte și să cadă pe iarba din grădină. A trebuit să vină un înger din cer să-L întărească. După multă rugăciune, Domnul Isus a primit destulă putere spirituală încât s'a hotărât să bea paharul până la fund.

Ce a fost în acel pahar? Ce a conținut el, ce fel de otravă, încât și Fiul lui Dumnezeu s'a spe-

riat de ea? Ce beaură a fost în el de a înfiorat pe Sfântul lui Dumnezeu?

Paharul acela a conținut păca-



„Bate fierul până-l cald”  
„Caută mântuirea până nu-i  
prea târziu”

tele noastre ale tuturor oamenilor de pe pământ. Toată fărădelegea întregii omeniri: toate minciunile, înșelăciunile, bețiile, desfrăuirile, uciderile și alte păcate nenumărate ale rasei omenesti din toate veacurile erau concentrate în această beaură. Păcatele tale, iubite cetitor, încă erau acolo. Lui Isus i se îmbia să-l bea în întregime, adică să sufere în locul nostru și să poarte vina și să primească pedeapsa tuturor păcatelor noastre. N'a existat pahar pe lume mai amar decât acesta.

Isus se pogorise anume din ce-

ruri să-l bea. Dela Betleem drumul Lui a dus drept la cruce. Dar în noaptea aceasta, când paharul nu e departe, ci i se îmbie să-l bea acum, povara și rușinea păcatelor noastre Il înfioară.

Totuși, din iubire față de noi, Isus a luat paharul și l-a beut. A suferit moartea cea mai dureroasă și mai rușinoasă în locul nostru. Mântuirea noastră se găsește în această iubire ispășitoare. Dacă crezi din toată inima că Isus a murit pe cruce în locul tău și pleci pe calea Lui, ești mântuit.

## Rugăciune

de N. Crișan

Icoane din vreascuri ascunse sub pleoape  
In cari se frământă ecoul tăcerii,  
Mă 'ndeamnă spre rugă' — și 'n suflet  
Destramă prohodul d-n sgura 'nserării

Mi-e frică să 'ncep să mă rog și să v'u  
Când ceru-i brăsdat peste tol de furtună,  
Iar trăsnetul,

Apă coclită și scursă 'n pustiu:

Din haos

Puhoai de lacrimi astrale adună.

Ași vrea să mă rog și mi-e frică de mine  
Când Psalmul ia forme de patimi și vînă.  
Ași vrea să m'apropii cu gândul de Tine  
Și nu pot,  
M'apasă din umbră vo'nța fărâmei de  
tină.

Ș'n lutul pe care-au crescut mărăg ina  
și spinii

Stă sufletul prins ca o hatnă 'nvechită,  
Și 'ncearcă să vadă prin pânza de neguri  
a firii

Ruina 'ngenuncherii din mine — sdrăbită.

## Farul Creștin

Foarte religioasă

Apare sub îngrijirea unui comitet

Anul IX. No. 25 Sâmbătă 21 Iunie 1941

Apare în fiecare Sâmbătă

Abonamentul:

Pe un an 120 lei, pe 6 luni 65 lei.

În străinătate 300 lei.

În Statele Unite 2 dolari.

Nu se primesc abonamente decât cu trimiterea banilor înainte.

Redacția și Administrația

Arad, Bul. Reg. Ferdinand 65

Casier: N. ONCU Arad, Str. Blanduziei 4

### DELA REDACȚIE

Trăim în vremuri, când toate s'au scumpit. Astăzi când fușă de vremurile de acum doi ani e o a cât de mare diferență, în prețuri, noi ne-am păstrat aprăpe tot acolo. Acum doi ani, abonamentul la Far era pentru un an 100 lei, iar pentru jumătate 60 lei, iar în eu era pe atunci 50 de bani. Astăzi abonamentul e aproape tot acolo, pe jumătate an e numai 65 lei, iar un ou 4 și 5 lei. Asta numai o simplă comparație, pentru ca creștine să poată vedea că toate s'ou scumpit, noi însă am rămas aici. Asta o facem ca să rugăm pe toți frații noștri să caute să facă mai multe abonamente. Noi știm că mai sunt multe familii, ba chiar biserici, în cari s'ar mai putea face multe abonamente. Noi de aici nu putem pleca, suntem numai doi frați, cari lucrăm, deaceia rugăm pe frații predicatori și lucrători să facă ei această mare slujbă. **SĂ CAUTE CA ÎN FIECARE FAMILIE SĂ FIE UN ABONAMENT.**

Ținem să mulțumim acelor cari s'au gândit să ne ajute. Cei ce doresc să ajute FARUL, o pot face, noi mulțumim tuturor acelor cari prin darul lor aduc o contribuție sămănătorului de lumină. Am putut constata spiritul de jeriță la începutul anului, când am făcut apel pentru daruri în contul abonamentelor pentru săraci. Astăzi o mulțime de familii sărace primesc Farul, datorită acestor daruri.

(Continuare din coloana III)

dincioșii de atunci au înțeles întocmai cece a vrut apostolul Ioan, să le împărtășească. La un asemenea limbaj a contribuit mult starea istorică a timpului de atunci. Nu mai cunoscând mai bine toate cele legate de această carte, vom putea avea o mai mare lumină asupra ei.

## GÂNDURI ASUPRA APOCALIPSULUI

Studiu bibl.

Una din cele mai frumoase, dar și mai grele înțeles, cărți din Biblie e cartea Apocalipsului. Foarte mulți citesc această carte, dar foarte puțini pătrund în ea. Mulți însă se apuca și încearcă să o talmăcească. Și atunci fac una din cele mai mari greșeli, că dau o talmăcire greșită, și o prezintă, forțând Biblia să spună ceace ei vor.

Deaceia e bine ca să cunoaștem câteva lucruri înainte de a citi această carte minunată a Noului Testament.

1. Apocalipsul e scris în timpul persecuțiilor creștine, și în vederea persecuțiilor din afară și dinlăuntru, la care a fost expusă biserica. Arma puterii civile seceră la credincioși. Dinlăuntru bisericii foarte mulți, oameni cari nu au intrat în biserică prin nașterea din nou, au contribuit și ei la o prigoană făcută pe dinlăuntru. Atunci s'au născut foarte multe erezii, corupții de doctrină și de practică, și eu acestea a intrat luptele lăuntrice. Putem spune fără îndoială că, atunci au fost cele mai mari încercări ale creștinilor. În aceste vremuri a fost scris Apocalipsul.

2. Menirea Apocalipsului era să dea mângâiere poporului creștin, și să l arate pe Mesia, ca biruitor care va subjuca pe toți dușmanii. Ea în această privință a fost mângâierea credincioșilor din toate veacurile. Ea a sămănat încrederea că adevărata religie va birui. Ea arată că cuvintele Domnului: „...și porțile iadului nu o vor birui...” sunt adevărate.

3. Evenimentele istorice arătate în carte nu au alt scop decât să arate că Biserica vie și crea oare a lui Isus Hristos va fi biruitoare. Lucrul acesta poate fi văzut în faptul că autorul nu se oprește la amănunte, ci le ia în grabă, scopul lui fiind altul. Deci, nu e bine ca noi să căutăm în Apocalips ceace nu este acolo. Nu trebuie să căutăm prevestiri de anumite vremuri.

4. Metoda prin care a fost scrisă această carte, e prin ajutorul tablourilor sau a simbolurilor. Mai mult ca oricare altă carte din Biblie, Apocalipsul e caracterizat prin metoda, în care face repre-

zentarea și poate fi pe drept vânt chemată cartea simbolilor. Din această cauză și interpretările cu privire la ea sunt de diferite. Fiecare ia un simbol sau un tablou de acolo și îl zintă așa cum crede el. Adevărul principiu de interpretarea limbajului simbolic a fost puțin înțeles. Simbolurile pe imaginației să meargă cât pe de departe. Și e de știut că, simboluri trebuie acceptate sunt și părți obscure și cari pot fi descoperite.

Și chiar cu multă greutate totuși se pot cunoaște unele caracteristici despre natura limbajului simbolic. Așa de pildă tem stabili că, un simbol reprezintă un lucru moral prin imaginația unui lucru natural. Așadar cerc este un simbol al eternității arătând că nu are nici început nici sfârșit, un ochi poate fi simbol al înțelepciunii, un leu simbol al curajului, un miel simbol al bunătății și dragății. Această idee generală asupra simbolurilor e găsită în felul de vorbire ca: enigme, parabole, fabule, alegorii, etc.

Simbolurile cele mai multe trebuințate în Apocalips sunt blourile, și ele pot fi chiar pictate făcând astfel din cartea această mare panoramă, și ar constitui serie din cele splendide lucrări.

Dar cartea e scrisă se pe pentru a nu fi înțeleasă de toți. În această privință putem observa modul pe care autorul a adoptat pentru a reprezenta tabloulul.

Se poate ușor vedea că adevărul e comun cu felul de a reprezenta pe care l-au avut profetul. În Biblie mai avem o bună pildă din cartea lui Daniel și a lui Ieremiei chiel scrisă în limbaj simbolic. Acestea însă sunt scrise pot fi cu puterea de imaginație a oricui talilor, și cu caracterul de adevăr pe acele timpuri. Și în felul acesta era obișnuit a se vorbi în limbaj simbolic. De exemplu soții egipteni obișnuiau să scrie foarte mult și să facă asemănări cu animalele.

Apoi cu toate că e simbol, poate fi totuși înțeles. Cu siguranță

(Continuare în col. I)

„Deci nu vă temeți, voi sunteți mai de preț decât multe vrăbii”. Matei 10:31.

# Impăcați-vă cu Dumnezeu

Iată în lucru pe care îți vine greu să-l crezi: că tu ești certat cu Dumnezeu. Ești gata să admiti că te-ai certat cu vecinul tău, cu tovarășul tău de lucru, cu neamurile tale, cu soția ta, dar să fii certat cu Dumnezeu, să fii în vrăjmașie cu Atotputernicul, cu Bunul Tată din ceruri, asta nu vrei să o admiti.

## Zidul păcatelor

Totuși acest lucru e adevărat. Tu ești în dușmănie cu Dumnezeu. Cum? — vei întreba tu. Ce-am făcut eu să fiu în ceartă cu Făcătorul meu? Gândește-te la toate păcatele pe care le-ai făcut. Gândește-te de câteori ai mințit, de câteori ai urât pe altul, de câteori te-ai răsunat, de câteori ai înșelat, de câteori ai beut alcool, de câteori ai făcut alte și alte păcate. Cu fiecare din ele ai rănit pe Dumnezeu. Profetul Isaia spune că păcatul nostru a făcut un zid de despărțire între Dumnezeu și noi. Deci între tine și Dumnezeu e un zid de despărțire, un zid de dușmănie. Și gândește-te ce mare e acest zid. Fiecare păcat al tău, pe care l-ai făcut de când erai mic până acum, e o piatră în acest zid. Cu fiecare păcat pe care îl faci, acest zid devine mai mare și mai periculos pentru tine.

## Călcarea legii lui Dumnezeu

Dumnezeu a așezat legi pentru noi, oamenii, pe care trebuie să le ascultăm. Legile acestea se găsesc scrise în conștiința ta și în partea sfântă, în **B'bl'e**. Dar n'a trecut o singură zi din viața ta, de când ai știința de ce e bine și ce e rău, fără ca tu să fi călcat aceste porunci ale Sale.

Statul în care trăim noi are legi făcute pentru locuitorii săi. În acel moment în care ai început să călci legile acestui stat, te-ai făcut dușman al său. Tot astfel din blina în care ai călcat în picioare legile Domnului, ești vrăjmaș al Său. Să luăm un singur exemplu. Una din cele zece porunci spune să nu mărturisești strămb, adică să nu minți. Gândește-te de câteori ai călcat această poruncă! De câteori ai mințit? Apoi celelalte porunci, de câteori le-ai călcat? Ei bine, fiecare călcare a acestor porunci a fost o lovitură directă în Dumne-

zeu, a fost o faptă de dușmănie față de El, a fost o revoltă împotriva stăpânirii Sale și a legilor Sale.

De aceea Biblia spune **că tu ești certat cu Dumnezeu și te cheamă să te împaci cu El.**

Dar tu, nu ești silit să faci acest lucru. Dacă nu vrei să te împaci cu Dumnezeu, nimeni nu te poate forța. Un lucru însă, să știi. Atâta vreme cât nu ești în pace cu Dumnezeu, **nu vei fi fer'c t**, și nu vei avea nici în suflet liniște și pace. Câteodată te întrebi de ce te simți nefericit, de ce nu găsești nicăieri odihnă și pace? Motivul e că sufletul tău caută pe Dumnezeu, că e nefericit fără El, dar că nu-L poate găsi din cauza zidului de păcate pe care l-ai zidit între Făcătorul tău și tine.

## Face cu Dumnezeu și cu oamenii

Nu numai atât. Câtă vreme n'ai pace cu Dumnezeu, nu poți avea pace nici cu oamenii. Motivul neînțelegerii dintre oameni stă în faptul că ei n'au pacea lui Hristos în inima lor. Și atâta vreme cât n'au această pace în inimă, ei nu pot fi oamenii păcii. Care e cauza urei dintre oameni? Depărtarea de Dumnezeu. Ei s'au făcut vrăjmași ai lui Dumnezeu. Prin aceasta inima lor s'a stricat și au ajuns să se urască unii pe alții. Singura cale ca oamenii să ajungă să aibă pace între ei, e să se împace mai întâi cu Dumnezeu.

Ceva mai mult. Dacă nu ești împăcat cu Dumnezeu, **întreg universul și mersul lumii e împotriva ta.** Tu ești în lumea lui Dumnezeu. Ea lucrează după legile și ordinele Sale. Când tu trăiești contra lui Dumnezeu, totul e împotriva ta. Să nu te miri dacă îți va merge rău. Să nu te miri dacă nu vei găsi fericire nicăieri. Să nu te miri dacă viața ta se va duce din rău în mai rău. Căci drumul păcatului e drumul durerii.

## Îți va fi greu în ziua judecării

Si iarăși, dacă nu te împaci cu Dumnezeu, îți va fi greu în ziua judecării. Când călci legile statului, poliția te prinde și te duce la judecată. Acolo se dovedește că ești vinovat și ești pedepsit aspru.

Iar dacă ești neîmpăcat cu Dumnezeu, vei sta odată înaintea scaunului Său de judecată. Va veni o vreme când va trebui să dai socotală de toate păcatele tale. Dreptul judecător te va pedepsi aspru și te va trimite în iad pentru totdeauna.

De aceea, iubitul meu cetitor, ascultă de glasul apostolului Pavel care spune: **„Noi dar, suntem trimiși, imputerniciți ai lui Hristos; și, ca și cum Dumnezeu ar îndeamnă prin noi, vă rugăm fierbinte, în numele lui Hristos: împăcați-vă cu Dumnezeu!”**

De aici reiese că Dumnezeu vrea să se împace cu tine. Lucrul acesta e foarte interesant. Nu Dumnezeu a pornit împotriva ta, ci tu ai pornit și ai păcătuit împotriva Lui. Totuși El e acela care îți întinde mâna de pace. El e acela care face pasul întâi ca iarăși să fii în pace unul cu altul.

## Jertfa păcii

Ceva ai mult. Dumnezeu a făcut o mare jertfă ca să se împace cu tine. Pavel apostolul spune următoarele cuvinte: **„Căci Dumnezeu a vrut... să împace totul cu Sine... pr'n sângele crucii Lui. Si pe voi, care odinioară erați străini și vrăjmași prin gândurile și faptele vcastru rele, v'a împăcat acum prin trupul Lui de carne, prin moarte...”**

Adică Pavel spune Colosenilor că Dumnezeu nu numai că vrea să fie în pace cu păcătoșii, ci că a făcut o mare jertfă pentru acest lucru. El a trimis nu un înger sau un serafim, ci pe însuși Fiul Său cel sfânt ca un sol de pace către noi. Și Isus, ca să ne poată împăca cu Tatăl, a luat asupra Sa toate păcatele și fărădelegile noastre. El s'a lăsat de bună voie să fie prins de Ana și de Caiafa. A fost scuipat în față, a fost bătut cu pumnii, a fost batjocorit o noapte întreagă, a purtat cunună grea de spini pe frunte, a suferit ocara soldaților romani, a dus crucea grea pe umeri până sus pe Golgota. Acolo a fost pironit pe cruce în durerile cele mai mari și mai crâncene, așa cum mintea noastră omenească nu poate înțelege. Sângele Lui a curs din rănilor usturătoare și timp de șase ceasuri s'a sbruciumat până Si-a dat sufletul. De ce s'a întâmplat acest lucru? De ce Fiul lui Dumnezeu a beut acest pahar amar al durerii și al morții? (Continuare în pag. 6-a)

„Deacea pe orișicine Mă va mărturisi înaintea oamenilor îl voi mărturisi și Eu.” Matei 10:32.

# DECA UNIUNE

Ca urmare la cele hotărâte de comitetul Uniunii, și anunțate fraților, dăm mai jos modelul de tablouri statistice ce urmează să le întocmească bisericele și comunitățile; iată tabloul statistic ce urmează să fie completat de biserici și

trimes comunități cărora aparțin în blu exemplar:

## TABLOU STATISTIC

al bisericilor creștine baptiste din com.

jud.

No. curent	LOCALITATEA	Județul	Anul întemeierii bisericii	Nr. membrilor cu schimbarea cultului	Nr. membrilor fără schimbarea cultului	Motivul pentru care nu au schimbarea cultului	Nr. aparținătorilor	Total membri și aparținători	Casa de rugăciuni este zidită sau închiriată	Observații

Data ..... 1941

Conducătorul bisericii

Membrii Comitetului:

În rubrica: Motivul pentru care nu au schimbarea cultului, se va trece: Oficiul stării civile refuză, dacă este cazul, sau alt motiv care este, dar motivul să fie adevărat și întemeiat. La rubrica: nr.

aparținătorilor vor fi trecuți copii și toate persoanele care au schimbarea cultului, dar n'au fost primiți încă ca membri.

Modelul tabloului statistic, care va întocmi numai de comunități și va înainta biroului Uniunii însoțit de un tablou statistic al fiecărei biserici afiliate.

## TABLOU STATISTIC

al bisericilor creștine baptiste aparținătoare Comunității Bisericești Baptiste din

Nr. curent	LOCALITATEA	Județul	Anul întemeierii bisericii	Nr. membrilor cu schimbarea cultului	Nr. membrilor fără schimbarea cultului	Nr. aparținătorilor	Total membri și aparținători	Casă de rugăciune zidită	Casa de rugăciune închiriată	Anul din care funcționează comunitatea constituită legal	Observații

Data ..... 1941

Președinte

Secretar

Iată și modelul de certificate pentru conducătorii locali ai bisericilor creștine baptiste, cari se eliberează de către comunitățile respective:

Comunitatea Bisericească Baptistă din.....

Persoană juridică de drept public în conformitate cu statutul de organizare al cultului creștin baptist din România, aprobat în baza art. 53 din legea cultelor și publicat în Monitorul Oficial Nr. 34 din 10 Februarie 1940.

### CERTIFICAT

În conformitate cu art. 14 din statutul de organizare al cultului creștin baptist din România, aprobat în baza art. 53 din legea pentru regimul general al cultelor, și publicat în Monitorul Oficial Nr. 34 din 10 Februarie 1940, se certifică de noi că Dl. — — — — — domiciliat în — — — — — jud. — — — — —, îndeplinind condițiile cerute de art. 10 din legea cultelor și pe baza alegerii făcută de biserica creștină baptistă din — — — — —, afiliată acestei comunități, este însărcinat și autorizat de această comunitate ca conducător res-

ponsabil al bisericii creștine baptiste din — — — — —, jud. — — — — —, reprezentând în mod oficial interesele locale ale subnumitei biserici în fața autorităților. Totodată va păstra legătura între biserică ce o reprezintă și subnumita comunitate, putând îndeplini și alte servicii ce-i vor fi încredințate de comunitate ca: vestirea sfintei Evanghelii, catehizarea copiilor din școli, etc....

Drept care am eliberat prezentul certificat spre a-i servi la nevoie și care este valabil timp de — — — — —, adică până la — — — — —

Dat în — — — — —, la — — — — — 194.....

Nr. — — — — — Președinte, Secretar,

\* \* \*

Tot în legătură cu hotărârile aduse de comitetul Uniunii și în conformitate cu art. 31 din statutul de organizare al cultului creștin baptist din România, toate comunitățile baptiste din țară sunt invitate a-și alege în proporție de 1 la 1000 membri, ca reprezentanți în comitetul Uniunii pe viitorii 2 ani. Membrii comitetului actual al Uniunii expirându-li-

se mandatul în toamna acestui an, urmează să fie aleși alții noi sau reelecti vechi, însă aceasta o fac comunitățile. Ținem să atragem atenția comunităților să aleagă membrii în comitetul Uniunii numai pe acele persoane care au o viață adevărat creștinească și se bucură de încrederea bisericilor din comunitate. Fie membrul unei biserici din comunitate care îl alege.

Comunitățile cari n'au 1000 membri doresc să aibă un membru în comitetul Uniunii, pot să se unească cu alte comunități cari se găsesc în aceeași situație și să poată întruni numărul de membrii cerut de statut și împreună să aleagă un membru în comitetul Uniunii pe cel mai credincios și destoinic bărbat ce îl va înlocui în mod excepțional se admite unor comunități, cari nu pot face lucru mai sus neavând o astfel de comunitate în jurul ei, să trimească un membru în comitetul Uniunii, care s'o reprezinte cu 500 membri în sus.

Rugăm comunitățile să trimească biroul Uniunii cât mai neîntârziat tabloul

(Continuare în pag. 7-a)

„Cei ce au făcut binele vor învia pentru viață, iar cei ce au făcut răul pentru judecată”. Ioan 5:29

## SADU SUNDAR SING

Sadu Sundar Sing este vasul ales de Dumnezeu, vas de cinste și mare importanță în slujba Evangheliei.

„Vântul suflă unde voește” Duhul lui Dumnezeu lucrează cu succes chiar și în India, acolo unde religiile și-au ridicat multe amvoane mărețe, totuși Duhul Domnului a găsit și a ales un vas de onoare în persoana tânărului Indian.

Sadu Sundar Sing, care a dus o viață plină de căință și pietate.

El a fost puternic nu numai în cuvinte, ci a fost exemplu în fapte, în puterea apostolică, care cheamă să ne amintim de primele zile după Rusalie în Ierusalim.

Sadu Sundar Sing s'a născut la anul 1889, la Ramnure în India. Tatăl lui Sadu a fost un mare conducător al vremii. Mama lui a fost o femeie evlavioasă. Ea l-a învățat de mic copil frica de Dumnezeu trăindu-i că trebuie să ne trudim să păpăm de la Dumnezeu pacea Sa sfântă, căci ea este cel mai mare dar.

La etatea de 7 ani, el a început a ceti cărți sfinte în limba sanscrită (vechea limbă a indienilor). Studiile sale el le-a făcut în școli protestante în America, dar cât de mult a fost înrădăcinată în inimă credința indiană și ura de cea creștină, încât odată într'un acces de furie a rupt foile Noului Testament și le-a aruncat în foc. Textul însă pe care nu l-a putut uita niciodată, erau cuvintele Mântuitorului: „Veniți la Mine, toți cei trudiți și Eu vă voi da odihnă”. (Mat. 11: 28) și „Fiindcă atât de mult a iubit Dumnezeu lumea, încât a dat pe singurul Lui Fiu, pentruca oricine crede în El, să nu piară, ci să aibă viață veșnică.” (Ioan 3:16).

Sundar Sing n'a găsit pacea, pe care o căutase.

La etatea de 17 ani, a trăit în așa sbum sufletesc, că s'a hotărât să se omoaie. Într'o dimineață s'a sculat cu gândul să se arunce sub roțile trenului, ce trecea prin fundul grădini sale la orele 5. S'a spălat pe față și s'a pregătit de moarte. Dorea însă ca ultimele clipe să le petreacă în rugăciune îndreptându-se astfel spre camera sa, unde voia să se roage. Pe când era pe genunchi în cameră sa, iată deodată un nor luminos și un mijlocul acelei lumini tânărul indian a văzut fața luminată a Domnului Isus și glasul lui Hristos i-a zis: „Pentru ce te împotrivesți tu mie? Eu sunt Mântuitorul tău. Eu am murit pentru tine pe cruce.” Mare emoție, iertare și pace a venit în acele clipe asupra lui Sadu. El a rămas pe genunchi, vedenia a trecut, dar Hristos a rămas cu Sundar Sing.

Toată viața sa el s'a hotărât să sfin-

tească pe Hristos. Primind credința creștină, el a trebuit să o rupă cu familia sa. El a pierdut toată bogăția sa.

El s'a trudit mult să poată sdrobi inima tatălui lui, el a lăsat totul pentru Hristos.

În anul 1905 a primit botezul într'o biserică anglicană, iar în ultimii ani a urmat la un colegiu teologic în Labor.

După multă meditație a ajuns la convingerea că Dumnezeu nu-l cheamă pe el la o slujbă în bisericele anglicane; el a înțeles că, chemarea lui este să predice Evanghelia slobozentei. El a lăsat colegiul Labor pentru ca să înceapă misiunea sa binecuvântată.

Brahmanul evlavios descult în o mantie de culoarea florilor de șofrau, cu făgăduința vieții veșnice pe buze, a trăit ca creștin în cea mai mare simplitate și curățenie. El a dorit să unească viața sa cu a ucenicului lui Isus, și credința sa nouă s'o sfințească cu acel preț, cu care era pretuită credința creștină în veacurile primitive.

Din anul 1910 până în anul 1919 Sadu Sundar Sing a străbătut India în toate direcțiile și Tibetul. El a predicat în insula Ceilon, în Japonia și China. În India el totdeauna a călătorit pe jos. El s'a devotat la aspre posturi. El n'a avut altă avere, decât Biblia și ori unde a ajuns el, a predicat pe Hristos. De multe ori el a vestit pe Învățătorul său în suferințe și chinuri din partea păgânilor și el poate spune ca și apostolul Pavel: „Eu port pe corpul meu semnele Domnului Isus Hristos.” Oriunde a mers el, a avut rezultate minunate, având drum deschis totdeauna spre inimile oamenilor.

În anii 1920—1923 el a vizitat apusul. El a predicat la Londra, la Paris, în Statele Unite, în Elveția, în Germania, în Olanda și Suedia. După reîntoarcerea sa în India l-au așteptat multe chinuri, care l-au făcut să ducă o viață singuratecă și retrasă. Numele lui a început să fie cunoscut în toată lumea religioasă din ceea ce ne părți ale pământului. Lui i se datorește o bogată literatură. Sundar Sing este unul din oamenii aleși, care trăiesc în atmosfera minunilor și prin care zilnic vine putere de sus. Apostolia lui în India a fost însemnată de întâmplări cu totul neobișnuite. Mâna lui Dumnezeu a fost cu el și l-a păzit de orice primejdie. Iată din ceea ce spuse despre viața lui confirmate de el însuși.

În situații foarte grele, o mână nevăzută l-a adus mâncare în așa mod, încât a fost exclus orice amestec omeneș. Odată într'un sat în Tibet o gloată de fanatici voiau să-l omoaie din cauza religiei creștine. A fost bătut cumpiit, în-

cât corpul lui a devenit o masă de carne vie, totuși el în mijlocul acestor chinuri grozave a început cu glas tare să laude pe Hristos. Chinuitorii lui au fost așa de înfrânți de această putere supraomenească, încât dinmineața l-au eliberat.

Altădată tot în Tibet, dușmanii creștinismului l-au aruncat pe Sundar Sing într'o fântână plină de cadavre în descompunere. El trebuia să moară în această fântână. Dar noaptea o mână nevăzută a deschis fântâna și l-a scos afară pe Sundar Sing, care n'a putut să vadă cine a fost mântuitorul lui.

Ținta sa a fost să predice pe Isus Hristos. Pentru el a fost Hristos Dumnezeu adevărat și Omul adevărat. Prezența lui Hristos, iertarea Sa, harul Său, bucuria Sa, jertfa Sa, triumful asupra răului, iată subiectul predicilor lui Sundar Sing.

El ne convinge pe noi să mergem la Hristos așa, cum a mers prima comunitate creștină și primii martiri, când nevăzuta viață a Mântuitorului în mijlocul credincioșilor, a fost, punctul central a toată meditația și viața lor.

El îndeamnă la tăcere, concentrarea gândirii și silință spre meditare în așa fel ca, chipul lui Hristos să se așeze în noi, iar atunci figura lui Hristos încetul cu încetul va absoarbe toate caractererele noastre. Toată doctrina lui Sundar Sing se poate defini în două cuvinte: „Iubirea către Hristos și stăruința în rugăciune către Hristos.”

Viața lui Sundar Sing corespunde cu învățăturile lui.

Despre aceasta au mărturisit acei ce l-au cunoscut și care au văzut cum a trăit viața. Viața sa a fost plină de lepădare de sine și de predare în mâinile Domnului Isus. Din sufletul lui Sadu Sundar Sing a izvorât o adâncă pace. El totdeauna a păstrat în viața sa secretul umilinței, calitate ce a cultivat o viață întreagă ridicându-se prin aceasta deasupra contemporanilor săi, el s'a ridicat prin umilință în locașurile cerești.

În vorbările sale el s'a folosit de plide, povestiri ca și Domnul lui și căraia l-a consacrat viața sa, el a vorbit mult, a vorbit în așa fel, încât și ultimul ascultător l-a putut înțelege.

Ce însemnează arătarea acestui om în istoria religioasă din vremea noastră? În primul rând apostolia lui Sadu Sundar Sing ne amintește nouă că, Dumnezeu își alege vasele Sale, de unde voește, și că Dumnezeu arată oamenilor viața Sa și adevărul Său pe alte căi afară de acelea, pe care noi le socotim și în adevar le socotim normale.

Din alt punct de vedere Sundar Sing (Continuare în pag. 7-a)

„Iată noi am lăsat totul și Te-am urmat, ce răsplată vom avea?” Matei 19:27.

De vorbă cu tinerii

## VASE DE AUR



Pionierul Evangheliei în Europa. Ap. Pavel scrie în Timotei că, într-o casă mare sunt vase de aur, printre celele. Prin această foarte frumoasă figură de vorbire, el nu vrea să spună altceva decât că în biserică sunt unii adevărați podoboie. Și noi cu toți știm că avem în bisericile noastre tot felul de vase, și avem și vase de

aur.

Scumpi tineri, așa vrea să aplic aceste cuvinte la viața noastră. Voi sunteți ori vase de pământ, de lemn, de argint sau de aur. Și în mâinile voastre stă secretul prin care voi puteți deveni vase de aur. Dumnezeu a lăsat acest mare har în mâinile voastre. Voi veți fi deci cece voi veți vrea.

Un vas de aur e o podobă, o glorie a unci case. Un membru bun, plin de elan, care cunoaște bine cuvântul Domnului, are siguranța mântuirii, plin de zel și râvnă, cu mare dragoste de a doborâți pe cei pierduți la mântuire, nu poate fi altceva decât un vas de aur în casa Domnului. Ferice și binecuvântată e biserică în care se găsește multe vase de aur. Un vas de aur e o mândrie a unei case. Ce mândrie are biserică în care tinerii cunosc bine cuvântul Domnului, care pot cu orice, oricând sta de vorbă din Biblie! Noi avem nevoie de astfel de tineri. Dorim din tot sufletul ca tinerii noștri în loc să citească anumite cărți cari nu sunt prea folositoare, să pierd numai timpul, să citească Biblia, să cunoască bine cuvântul Domnului.

Ne-a fost dat uneori să vedem tineri din familiile noastre că nu știu Biblia. Ori lucru acesta ne îngrijorează. Dar pentru voi tinerilor el vă coboară prestigiul. Dacă voi nu știți Biblia, nu veți putea fi vase de aur. Voi atunci nu veți putea spune nimic despre Isus, nu veți putea arăta rostul credinței, nu veți putea arăta omului calea spre mântuire.

Mă îndrept tineri cătră voi, cătră inima voastră, și fac unul din cele mai calde apeluri, vă rog să citiți Biblia, să vă cădăreți în cuvântul Domnului. Atunci știm că veți fi credincioși buni, veți vedea marea binecuvântare că sunteți ai lui Isus, și atunci veți putea fi vase de aur în bisericile noastre.

A. P.

## Impăcați-vă cu Dumnezeu

(Urmare din pag. 3-a)

ții? Numai și numai ca tu să te poți împăca cu Dumnezeu. El a plătit prețul păcatelor tale. El a suferit în locul tău.

Iată deci, ce mare iubire are Dumnezeu față de tine! În Isus Hristos își întinde mâna Sa iubitoare de pace spre tine! El te cheamă să vii la El cu pocăință și credință și te va ierta de tot ce ai făcut împotriva Lui. Ce mare iubire are Dumnezeu! După ce ai trăit o viață de păcat împotriva Lui, în loc să te pedepsească, El te așteaptă cu brațele deschise să vii să te împaci cu El. Pavel spune că Dumnezeu te roagă fierbinte să vii să te împaci cu El.

Veți refuza tu, iubitul meu cetitor, mâna iubitoare care stă întinsă către tine? Veți continua tu să trăiești o viață de păcat și de vrăjmășie în timp ce Tatăl cerește te roagă să te împaci cu El? Veți spune tu: dar ce trebuie să fac eu să mă împac cu Dumnezeu? Care e partea mea?

Primul lucru pe care trebuie să-l faci e să te pocăiești. E să ieși din lume și din păcat și să vii la Hristos. Atâta vreme cât stai în păcat, câtă vreme continui să faci lucruri, care nu-i plac lui Dumnezeu, atâta vreme nu poți fi în pace cu El. Dumnezeu urăște păcatul. El nu-l poate privi și nu-l poate suferi. De aceea, trebuie să alegi: ori păcatul ori Dumnezeu. Să nu îți închipui că poți înșela pe Dumnezeu prin aceea că, vei veni la El, te vei căi de păcatele tale, le vei mărturisi, și apoi te vei duce și vei face altele. Asta nu e pocăință. Asta e făcăturie. Poți înșela pe oameni astfel, dar nu poți înșela pe Dumnezeu. Dacă vrei să fii în pace cu Dumnezeu trebuie să o rupi cu lumea și cu păcatul. Trebuie să te hotărăși că, de azi înainte, să trăiești așa, cum ne învătă El în sfânta Scriptură. Să începi să mergi pe calea cea nouă, pe calea sfințeniei.

Și un alt lucru pe care trebuie să-l faci, este să crezi. Calea păcii e calea credinței. Trebuie să vii la crucea lui Isus Hristos cu credință. Să privești la Celce moare pe cruce și să spui în sufletul tău: Do, Tu, Doamne Isuse, mori acolo pentru mine și pentru păcatele mele. Sângele Tău se varsă pentru făcătoarele mele. Eu cred în Tine din toată inima mea. Eu

vin la Tine. De azi înainte voi să fiu al Tău și numai al Tău. Primește-mă, Doamne Isuse, intră Tu în inima mea."

Dacă îți vei mărturisi această credință înaintea lui Hristos, că vei crede că El a murit în locul tău și te vei preda lui cu tot atunci vei avea pace cu Dumnezeu.

Se spune că, într-o familie o mare neînțelegere.

Tatăl cu feciorul erau cerșetori de moarte. Mama a încercat să încetă să-i împace, dar n'a putut. Peste un timp ea s'a îmbolnăvit greu și era gata să moară. Tatăl și feciorul stăteau lângă patul ei, dar nu vorbeau unul cu altul. Deodată mama a încercat cu greu să vorbească: „Mai am singură dorință", a spus ea înainte de a muri. — „Să vă împacă unul cu altul." Atunci s'a întors și a luat mâna tatălui; apoi a luat mâna fiului și le-a pus una într'alta. În clipa aceea că a murit, a spus: „Eu sunt în pace cu voi."

Același lucru îl vrea Hristos să pună mâna ta în mâna Tatălui și să vă împace unul cu altul.

O suflete păcătos, nu vrei să vii la Dumnezeu? Vino la El cu credință și pocăință! Hotărăște-te de azi înainte, să fii al Lui Dumnezeu totdeauna.

de Ioan C.

NOU

## CÂNTĂRILE EVANGHELIEI

Carte cu 860 cântări. Prețul acestei cărți este calitatea I cu lei; iar cea a II cu 90 lei. Revizorilor se acordă rabatul următor: La o comandă de 10 până la 20 bucăți un rabat de 10%, la o comandă de 20 bucăți în sus un rabat de 15%, iar celor ce comandă de la 100 bucăți în sus rabat de 15% și speșele de poștă se achită de editură.

Această editură de cărți de cântări e revizuită, îngrijită, ilustrată, cu hârtie și legat de bună calitate. Orice comandă se face contra ramburs la Depozitul de Literatură creștină, Arad, Bul. Ferdinand 65.

Cartea de cântări legată în piele costa aproximativ 350 lei.

„Cine ascultă cuvintele Mele și crede în Celce M'a trimis, are viață veșnică." Ioan 5:24.



## DIN LUMEA RELIGIOASĂ

**Dela noi**

Fr. Victor Iaru și David Dumitrașcu au ținut la 25 Mai a. e. în biserica d'n Cincul Mare cununa religioasă a fr. Gh. Marhon d'n Galați, jud. Făgăraș și sora Maria Brezaj d'n Cincul Mare, jud. Făgăraș. A cântat corul din Galați, jud. Făgăraș, precum și mai multe soluri de fr. P. Flueraș și Gh. Sateanu. La soseala în Galați, grupul a fost întâmpinat de fr. Ioan Dan și apoi a urmat bucuria lângă cuvântul Domnului.

Biserica baptistă d'n Gîmbocă, jud. Severin, a avut o mare bucurie, fiind vizitată de tineretul din bisericile Obreja și Marga. Programul desfășurat a fost frumos împodobit și condus de fr. Ion Găină. Au mai vorbit din cuvântul Domnului fr. Iancu Nicolae, L. Rohot, Gulițanu și Jurma. A cântat muzica din loc și corul d'n Obreja.

În ziua de 25 Mai a. e., a avut loc în biserica baptistă d'n Petrița, jud. Hunedoara o frumoasă serbare a tineretului. Programul bogat a fost condus de fr. Bărbănt Gheorghe. A mai vorbit din cuvântul Domnului fr. Dobrescu d'n Loba. A cântat corul din loc.

După o lungă și grea suferință a trecut la Domnul sora Lenuța de 65 ani d'n comuna Aemar, jud. Alba. Sora a fost o bună servă a Domnului. Serviciul de înmormântare a fost îndeplinit de fr. Ierolim Schiau și A. Gorune.

La vârsta de 64 ani, și după o suferință numai de o singură zi, a trecut la cele vesnice fr. Cosma Mihai din comuna Gergăul Mic, jud. Târnava Mică. Serviciul a fost condus de fr. Ierolim Schiau și Gh. Isailă.

În ziua de 25 Mai a. e. a avut loc în biserica baptistă d'n Păuliș, jud. Arad, o frumoasă serbare, la care au luat parte frați din mai multe comune, din Sâmbăteni, Căcir, Cuv'n, Covășint, Radna, Șoimos și Lipova. Programul a fost condus de fr. Ionel Pop și a fost împodobit cu poezii. D'n cuvântul Domnului au vorbit mai mulți frați.

Biserica baptistă d'n Radna, jud. Arad, a avut la 9 Iunie a. e. o mare bucurie cu ocazia unei frumoase serbări. Cu această ocazie s'a predat scenariul cu „Fulul cel pierdut”. Au participat tinerii din bisericile din jur. Programul împodobit cu poezii, soluri, duete, etc., a fost condus de fr. Ionel Pop, și Lulușa Gh. Au predat mai mulți frați. La serbare au cântat corurile din Covășint și Șoimos.

O mare bucurie au avut frații din ju-

detul Dorohoi în ziua de 29 Mai a. e. (înălțarea Domnului). Casa de rugăciune d'n comuna Havârna era închisă de 3 ani și abia acum prin ordonul Onor. Minister al Cultelor a fost redeschisă. La această biserică au venit credincioșii d'n 13 comune. La această bucurie a luat parte și fr. Nicolae Sava, președintele Comunității Iași. Cuvântul Domnului a fost predat cu această ocazie de fr. Gh. Popescu — Hovârna, A. Muțeanu — Negreni, Semencu, H. Cosmoleanu d'n Stânca și fr. Nicolae Sava. Mai mulți tineri au spus poezii și a cântat corul d'n Stânca.

După trei ani de suferință, frații acum de bucurie au plâns. La sfârșit mai multe suflete s'au devotat Domnului.

Fr. H. Cosmoleanu, predicator, a ținut în satul Niculcea, jud. Dorohoi, un botez cu 3 suflete, cari au mărturisit credința lor în Domnul Isus.

Biserica baptistă a șasea d'n București, str. Apele Mnerale nr. 42 a ținut în ziua de 28 Mai a. e. înmormântarea fr. Nicolae Hategan. Serviciul de înmormântare a fost ținut de fr. Ioan Broscătan, păstorul bisericii, ajutat de fr. I. Branea, I. Marian, I. Versegan și Gh. Pop. A cântat corul din loc.

**DELA UNIUNE**

(Urmare din pag. 4-a)

cu numele și pronumele persoanelor care urmează să facă parte din comitetul Uniunii pe viitorii 2 ani, precum și adresa lor exactă.

În legătură cu primirea foștilor pentecostali ca membri în bisericile noastre, comitetul a adus următoarea hotărâre, sfătuiră bisericile să țină seama de ea:

Nu mai acia vor putea fi primiți ca membri, care arată o adevărată pocăință și în mod sincer și hotărât au îmbrățișat credința creștină baptistă. Pentru a avea acoperire legală, cei ce solicită primirea, vor trebui să semneze următoarea declarație:

**DECLARAȚIE**

Subsemnatul, — — —, locuitor din com. — —, jud. — —, de naționalitate Român, declar pe conștiință prin prezența că, renunț odată pentru totdeauna la doctrina și practicile pentecostale și îmbrățișez, fără nicio rezervă și fără nimeni adăos, doctrina creștină baptistă.

Aceasta este declarația mea dată de bună voie conform convingerii mele nefortată și neadementată, pe care o semnez propriu în fața martorilor.

Declarant, Martori:  
Dată în — — — la — — — 191.....

**Dela alții**

O revistă arată că în prezent tineretul d'n statul Texas, America, are un mare interes în viața religioasă ca acum 50 de ani.

Prima biserică baptistă d'n Lumberton, America a avut un bun păstor, care după trezeci și șase ani de activitate și-a dat acum demisia. În timpul lucrului său biserică a crescut dela 231 membri la 1061 membri, dela 258 la 1008 membri în Școala duminicală și dărnica anuală a crescut dela 1665 la 16.104 dolari.

În ultimii trei ani misiunea baptistă d'n statul Texas a luat un avânt uimitor. Mișcarea evanghelică e mai activă ca oricând. Evanghelia e predicată, învățată și practică. În prezent a început misiunea printre mexicanii d'n statul Texas. Acolo trăiesc peste un milion de mexicani. E în mare dezvoltare și mișcarea misionară printre negri.

Prima biserică baptistă din Lubbock, America, are 2584 membri. Școala duminicală are 24 clase.

**SADU SUNDAR SING**

(Urmare în pag. 5-a)

ne dă exemplu că poate avea întâlnire cu Domnul Isus Hristos și un suflet mândan.

Îndăne-a dat filozof, poet, la care Îndăne-a dat filozof, poet, la care Apusul a privit cu nădejde. Prin el se revărsă prima rază de lumină peste îndăneii creștini, în fața lui se oglindesc sufletele albe ale poporului său, care vin la picioarele lui Isus.

Mai mult decât orice misiuni creștine din strănătate el deschide drumul pentru Hristos în India. Noi prin el vedem în zare ziua glorioasă, când Evanghelia va triumfa în India.

În sfârșit Sadu Sundar Sing ne amintește nouă despre un adevăr, care se impune tot mai mult, pentru toate timpurile și pentru toate popoarele. Ori ce schimbare s'ar produce în cursul istoriei sau în obiecturile noastre, pentru creștinii adevărați rămâne acestea: „Viața trăită, viața consacrată” în slujba cerului fără de care totul este zadarnic.

Sadu Sundar Sing s'a stins în taină. Unii susțin că, ar fi fost răpit pe același cale ca și Ilie. D'n ziua de 19 Aprilie 1929 nu se mai știe nimic de el, care era ultima epistolă trimisă, să ne îndemne, să ne trăim viața cu Hristos, prin Hristos și în Hristos.

Traducere de IOAN DAN Petrești

„Cercetați Scripturile, pentru că socotiți că în ele aveți viață veșnică”. Ioan Ioan 5:39.

# COȘULEȚUL CU MERE DE AUR

## Prea târziu

Fluviul Missisipi din America, e fluviul care în drumul lui spre revărsarea în mare, face căderea mare de apă cunoscută în Cascada Niagara. Se spune că la câțiva kilometri depărtare de cascadă, apele fluviului pornesc și iau o viteză foarte mare. Și cu cât se apropie mai mult de căderea de apă, cu atât iuteala e mai mare. Dacă cineva cade în apele fluviului cu mult înainte de a ajunge la căderea apelor în Niagara, mai sunt speranțe că va putea fi salvat. Pe malurile apei este făcut un semn, care indică până unde un căzut mai poate fi salvat. Omul însă care a trecut acest semn și nu a fost salvat e pierdut. Nimeni nu-l mai poate salva, el e apucat în vârtejul prea mare al apelor ce se grăbesc spre revărsare.

Omul care face o plimbare de plăcere cu barca pe apă fluviului, are o deosebită plăcere să se lase dus de curentul apei, dar vai de acela, ce se lasă dus de curentul tot mai mare al apei, și trece semnul, el nu se mai poate întoarce înapoi. El e pierdut.

Tot așa e și cu viața aceasta. E timp, când putem fi salvați, dar cine trece de acest timp, se lasă cu plăcere dus de valurile și curențele acestei lumi, e pierdut, pierdut pe veșnicie. Nimeni nu-l mai poate ajuta.

Scumpul meu suflet, tu ești atent față de acest semn, prin care îți se atrage atenția că e pericol? Sau îți nici nu-ți pasă de iad și de pedepșa veșnică? Cugătește bine, unde te afli acum. Salvează-ți sufletul și veșnicia până nu e prea târziu.

## Prin ce vei putea fi îndreptat?

Puțini oameni fac atâtea eforturi de a se îndrepta înaintea lui Dumnezeu ca și cum a făcut Martin Luther. Mulți au aceste idei, dar cu toate că fac încercări și eforturi, nu ajung însă la atâtea încercări ca Martin Luther. Și cu toate acestea el mărturisește că nu a găsit pacea și liniștea sufletească. El spune: „Eu posteam, mă rugam, veghiam, mă osteneam și mă trudeam, chiar peste puterile mele și cu toate acestea nu am găsit nici pace lăuntrică, nici liniște sufletească. Am rămas deci mai departe în starea cea mai grea de pierdut și neputincios spre a mă ajuta. Numai atunci când mi s'a spus că Isus Hristos a venit și a murit pentru păcat și iertarea prin sângele Lui o putem avea, prin simplul fapt că, credem în El, numai atunci am simțit imediat cum s'a coborât în sufletul meu cea mai desăvârșită liniște și pace. Am căpătat siguranța mântuirii și am devenit fericit.”

## Gânduri despre mamă

1. Copiii se vestejesc atunci, când ochii mamei nu-i mai priveșc.

2. Mama este misionarul născut pentru copil.

3. Cu cât mama trăiește mai mult pentru copil ei, cu atât vor trăi aceștia mai mult în spiritul mamei lor mai târziu.

4. Nicăiri în lumea aceasta, copilul nu se simte, nu se odihnește mai bine, ca atunci, când mama îl ține la inima ei.

5. Lumea cu comorile ei bogate nu poate înlocui iubirea mamei.

6. Lacrămile mamei ard, necazul mamei cumpănește foarte greu.

7. Ce dă copilul cea mai mare fericire? O sărutare de mamă, o privire de mamă.

## Ajutorul săracilor

Un om foarte bogat, care avea de toate, fu într-o zi întâlnit și oprit pe stradă de predicatorul bisericii, din care făcea parte. Acesta îi spuse că, în strada N, și numărul x, e o familie foarte săracă și nu are lemne, cu ce să se încălzească. Era tocmai timp de iarnă. Cel bogat spuse predicatorului: „Eu am lemne și de

vândut, și am și căruța să le duc dar cine îmi plătește mie costul. Predicatorul răspunse atunci: „Nu, nu, te rog, trimite-le acolo și la noi noastră întâlnire eu o să îți le plătesc. Cu această condiție omul bogat asigurarea că în aceea zi, chiar va trimite căruța cu lemne la familia săracă.

La despărțirea de predicator, acesta îi spuse: „Frate dragă, cât pe aici eu uit, eu te rog foarte mult să citești fiecare seară primele versete din Psalmul 41.” Acesta promise.

Au trecut câteva zile și iarăși predicatorul se întâlni cu bogătaşul din biserică. „Frate”, îi spuse predicatorul, am la Dumnezeu o datorie, costul a căruțe de lemne, pe care te-am rugat să trimiți familiei sărace.” Bogătaşul reușise în fiecare seară primele versete din Psalmul 41, îi răspunse: „O predicator, nu mai vorbi Dumnezeu plată. Nu, nu pentru aceea nu pot să dau bani, căci am ajutat pe un biet sărat aflat în lipsă.”

Știți ce a cetit cel bogat în Psalmul 41? Știți de ce nu a mai vrut să plătească banii oferii de predicator pentru costul lemnului?

Cartoara cu întrebări

## Întrebarea No. 4.

*Sunt creștini acei care pretind că ei nu mai păcănușc și privesc pe ceilalți ca întrunați. Ce-i de făcut?*

E destul ca să studiem unele pasaje ca: I Ioan 1, 8—10; I Regi 8, 46; Evre. 12, 1; Rom. 7, 17; Gal. 5, 17; Iacob 4, 17; Romani 14, 23 etc. pentru ca să ne convingem că, cu toate că reușim prin ajutorul Domnului, să stăpânim păcatul în noi, este totuși imposibil să realizăm o stare de perfecțiune absolută. Cine dintre noi ar îndrăzni să se măsoare cu apostolul Pavel? Și cu toate acestea, ce spune el la sfârșitul frumoasei sale cariere creștine? „Isus Hristos a venit în lume ca să mântue pe păcătoși, dintre care primul sunt eu.” Pavel avea deci pretenția de a nu mai păcătui nicicum, deoarece ajuns la un grad de sfințenie foarte înaintat, el se vedea în ochii lui Dumnezeu ca cel mai mare dintre păcătoși. Noi declarăm prin aceste cuvinte, că, acei ce au astfel de pretențiuni sunt orbiți de mândrie, că ei nu cunosc înima lor și nici Biblia și că ei nu-și fac decât o foarte slabă idee de sfințenia Mântuitorului lor. Trebuie să ne ferim de acei ce privesc pe frații și surorile lor ca ființe necurate și cari dau celorlalți impresia că se cred mai superiori ca toată

lumea. Acesta-i semnul păcatului, de la începutul unei căderi, care termină în mod inevitabil printr'un cad. Adevărata sfințenie nu se bazează pe vorbe pe ceilalți cu d'spreț zicând: „Voi nu sunteți sfinți!”, ea nu face decât să zădărească lucruri desordonate, care ar compromite mărturia și să împartă la Dumnezeu între ei. Cel mai mare dintre sfinți e acela, care va mărturisi cel mai mare dintre păcătoși. Creștinul cel mai sfințit nu va fi frământat de d'ne, ci cunoscut prin umilința sa, d'nea sa, mersul său vor convinge ceilalți de păcat și nu o grămadă de virtute frumoase. Creștinul a cărui viață este roada suferinții, e singur în de a vorbi; ceilalți nu sunt decât tineri, vanțoși, oameni lipsiți de experiență în multe lucruri. Căle scandalurilor eroase au avut de autori pe acei tocmai predicator pe toate cărările încetat să mai păcătuiască! Inimă nă-i-a făcut, să cadă, în numele a sfințeniei așa de cunoscute! Ce trebuie să facem decât să strigăm Dumnezeu, în favoarea acelor care în această spiritualitate excesivă, ca să-i ferească să cadă și să-i aducă umilință.